

## Rat der Gemeinden

Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 10  
39100 Bozen

Prot. Nr./n.prot.:  
Sachbearbeiter/in: bg-hr/is-cw  
L'incaricato/a: ☎ 0471 30 46 55 📠 0471 30 46 25  
info@gvcc.net  
Bozen/Bolzano: 21.12.2020

## Consiglio dei Comuni

Via Canonico Michael Gamper 10  
39100 Bolzano

**Südtiroler Landtag**  
**Präsident Dr. Josef Noggl**  
Silvius-Magnago-Platz 6  
39100 Bozen  
[landtag.consiglio@pec.prov-bz.org](mailto:landtag.consiglio@pec.prov-bz.org)

zur Kenntnisnahme  
**Südtiroler Landtag**  
**Landtagsabgeordnete**  
**der Grünen Fraktion**  
**Pec-Mail:**  
[gruenefraktion.gruppoverde@pec.prov-bz.org](mailto:gruenefraktion.gruppoverde@pec.prov-bz.org)

<b>GUTACHTEN</b> im Sinne von Art. 6 des L.G. vom 08.02.2010, Nr. 4	<b>PARERE</b> ai sensi dell'art. 6 della L.P. 08.02.2010, n. 4
In Bezug auf den <b>Landesgesetzentwurf Nr. 71/20 „Sicherung der Grundrechte als Aufgabe der Volksanwaltschaft“</b> , eingelangt am 09. Dezember 2020, erteilt der Rat der Gemeinden aus folgenden Überlegungen ein <b>negatives Gutachten</b> :	In riferimento al <b>disegno di legge provinciale n. 71/20 „Garanzia dei diritti fondamentali come compito della Difesa civica“</b> , preso in consegna il 09 dicembre 2020, il Consiglio dei Comuni per le seguenti considerazioni esprime un <b>parere negativo</b> :
Was die Menschen mit Behinderungen anbelangt, sieht das Landesgesetz Nr. 11/2020 (Bestimmungen über die beim Landtag angesiedelten Ombudsstelle) im Artikel 32 den Monitoringausschuss vor. Dieser ist beim Amt der Gleichstellungsrätin angesiedelt und überwacht die Umsetzung der UN-Konvention über die Rechte von Menschen mit Behinderung. Für die anderen Personen, wie z.B. die Senioren, welche in Einrichtungen leben, in denen eine Freiheitsentziehung möglich ist, sieht das genannte Landesgesetz die Antidiskriminierungsstelle vor, welche laut Art. 20, Absatz 2, Buchstabe h) auch für die Umsetzung der Menschenrechte zuständig ist. Diese Stelle ist bei der Volksanwaltschaft	Per quanto riguarda le persone con disabilità la legge provinciale n. 11/2020 (Disciplina degli organismi di garanzia insediati presso il Consiglio provinciale) all'articolo 32 prevede l'Osservatorio provinciale. Questo é insediato presso l'ufficio della Consiglieria di parità e monitora l'attuazione della Convenzione ONU sui diritti delle persone con disabilità.  Per le altre persone, come p.es. le persone anziane, le quali vivono in strutture in cui é possibile una privazione della libertà, la citata legge provinciale prevede il Centro di tutela contro le discriminazioni, il quale ai sensi dell'art. 20, comma 2, lettera h) è anche competente per l'affermazione dei diritti umani. Questo Centro é insediato presso la

eingrichtet.	Difesa civica.
Freundliche Grüße	Cordiali saluti
Der Sekretär Il Segretario  Dr. Benedikt Galler	Der Präsident Il Presidente  Andreas Schatzer
<i>(digital signiert – firmato digitalmente)</i>	